

出國報告（出國類別：業務接洽）

出訪北京及澳洲各校洽談姐妹校

服務機關：國立中正大學國際交流事務中心

姓名職稱：施慧玲中心主任

派赴國家：北京、澳洲

出國時間：102年02月20日至02月28日

報告日期：102年03月08日

摘 要

2013年02月20日至02月28日，前往北京及澳洲進行發展姊妹校之實質交流並洽談締結更進一步的姊妹校相關事宜，由於此行出訪為增進本校與北京、澳洲各大學間之學術交流事宜，並選定北京、澳洲深具發展潛力之學校——北京理工大學、北京航空航天大學、中國人民大學及阿德雷德大學等作為重點交流學校與機構，希望經由此次交流機會，為將來提供一個良好的發展基礎，並為姊妹校的簽訂奠定良好的發展平台。

目 次

一、目的	4
二、過程	4
三、心得	7
四、建議事項	7
五、攜回資料名稱及內容	8

一、目的

為推動國際化業務之發展與洽談校際合作交流事宜，預定與北京理工大學、北京航空航天大學、中國人民大學及阿德雷德大學等為本校重點交流之姐妹校與機構，並積極開發北京、澳洲各重點大學及本校交換生之名額，此次出訪主要為促進發展姐妹校之實質交流並洽談締結新姐妹校事宜。

二、過程

本次出訪前往北京、韓國拜訪姐妹校，出發前已擬定預備拜訪學校名單，2月20日上午6點10分飛往北京，準備拜訪行前會議及訪問資料，2月21日與北京航空航天大學(BEIHANG UNIVERSITY)及北京理工大學(BEIJING INSTITUTE OF TECHNOLOGY)洽談校際合作交流事宜以及簽訂 MOU 與交換學生計畫之執行合約(MOU + Study Abroad Agreement)，2月22日上午拜訪中國人民大學洽談全英語學位課程：(1) 交換開設全英語學位學程與跨領域學群之作法與經驗之校際合作；(2) 進行專題演講，下午參訪北京理工大學全英語學位課程：(1) 交換開設全英語學位學程與跨領域學群之作法與經驗之校際合作；(2) 進行專題演講。2月23日上午整理姊妹校參訪資料及轉機前往澳洲，2月24日抵達阿德雷德大學準備隔日參訪資料，2月25日上午拜訪英語教學中心：(1) 交換開設全英語跨領域課程之教學方法與學習成效的經驗與做法；(2) 進行專題演講，下午拜訪國際處商談訪問學生(Visiting Students)計畫，2月26日拜訪教育與發展研究中心：考察阿德雷德大學輔導外國學生撰寫論文之方法與實作經驗，2月27日參加教育與發展研究中心課程觀摩：考察阿德雷德大學國際碩博士學位論文寫作訓練課程之理念與操作方法，2月28日從阿德雷德機場搭機返台，本次出訪重點為與北京及澳洲各校簽訂洽談校際合作之交換學生協議與師生實質交流事宜，希望能更加深與北京及澳洲各校的合作關係；整體訪問行程因時間關係各校拜訪行程相當緊湊，期許能善用校方補助資源發揮最大效益。

與北京理工大學、北京航空航天大學、阿德雷德大學交流重點著重於希望瞭解各大學教學及研究方面的優秀成果，及簽訂雙方簽訂 MOU 與交換學生計畫合約。

日期	時間	行程	備註
2/20 (週三)		啓程前往桃園機場	
	06:10	桃園機場搭機	航班: 國泰航空(CX 463) 2月20日(三) 0610 出發

	07:55	抵達香港	
	09:00	香港轉機北京	航班: 國泰航空(CX 390) 2月20日(三) 0900 出發
	12:15	抵達北京	住宿地點: 亮馬河大廈 (Beijing Landmark Towers) 北京市朝阳区东三环北路 8 号 Tel:(+86-10)65906688
2/21 (週四)	上午	拜訪北京航空航天大學港澳台辦公室, 洽談兩校新簽訂之 MOU 與交換學生計畫之執行	聯絡人: 孔祥明老師, 手機: +86-152 1098 8252; Tel: +86 (10) 8233 8394
	下午	拜訪北京理工大學國際處港澳台辦公室, 洽談兩校新簽訂之 MOU 與交換學生計畫之執行	連絡人: 高珊老師, 北京理工大學國際交流合作處暨港澳台辦公室, 手機: +86-139 1189 9780; Tel: +86 (10) 6891 8387
2/22 (週五)	上午	參訪姊妹校人民大學全英語學位課程: 1. 交換開設全英語學末學程與跨領域學群之作法與經驗 2. 進行專題演講	Xiangshun Ding, Professor of Law and Assistant Dean for Foreign Affairs, Renmin University of China Law School Address: Room 723, Mingde Law School Building, Zhongguancun Street No.59, Haidian District, Beijing, P.R.China, Post Code:100872 86-10-82500342; 86-10-62514365
	下午	參訪姊妹校北京理工大學全英語學位課程 1. 交換開設全英語學末學程與跨領域學群之作法與經驗 2. 進行專題演講	連絡人: 高珊老師, 北京理工大學國際交流合作處暨港澳台辦公室, 手機: +86-139 1189 9780; Tel: +86 (10) 6891 8387 *孟強老師: +86-137-0124-8771
2/23 (週六)	上午	整理姊妹校參訪資料	
	下午	準備啓程前往澳州	
	18:30	北京機場搭機	航班: 港龍航空(KA 993) 2月23日(六) 1830 出發
	22:10	抵達香港	
	23:45	香港機場搭機前往澳州	航班: 國泰航空(CX 105) 2月23日(六) 2345 出發
2/24 (週日)	1100 +1	抵達阿德雷德	
	下午	準備參訪資料	住宿地點: The Adabco Boutique Hotel 223 Wakefield Street, Adelaide, SA 5000

			Tel: 08 8100 7500 reception@adabcohotel.com.au
2/25 (週一)	上午	拜訪英語教學中心: 1.交換開設全英語跨領域課程之教學方法與學習成效的經驗與做法 2.進行專題演講	Director Liz Pryzibilla Centre for Professional and Continuing Education (PCE), Including The English Language Centre
	下午	拜訪國際處商談訪問學生(Visiting Students)計畫 主要接待人: 國際交流副校長 Prof. Kent Anderson	※ Prof. Kent Anderson, Vice-Chancellor (International) Ms. Pammie Jandu, Acting Executive Assistant, Pro Vice-Chancellor (International) Division of the Deputy Vice-Chancellor and Vice-President (Academic)
2/26 (週二)		拜訪教育與發展研究中心: 考察 Adelaide 大學輔導外國學生撰寫論文之方法與實作經驗 1.Introduction to IBP-R program/facilities/staff/teaching materials 2. Attend IBP-R Seminar for Researchers in the Humanities, Social Sciences & the Professions – on Giving Presentations 3. Attend Induction and diagnostic exercise for new students	Dr Michelle Picard, Director, Researcher Education and Development Unit, Discipline of Higher Education School of Education, The University of Adelaide, AUSTRALIA 5005 Ph : +61 8 8313 3957 e-mail: michelle.picard@adelaide.edu.au
2/27 (週三)		參加教育與發展研究中心課程觀摩: 考察 Adelaide 大學"國際碩博士學位論文寫作訓練課程之理念與操作方法" 1. Attend "Being Supervised" seminar for students 2. Attend compulsory training workshop for 2013 supervisors 3. Discussion forum	
2/28	早上	準備前往機場	

(週四)	12:20	阿德雷德機場搭機返程	航班: 國泰航空(CX 104)
	21:45	抵達香港機場	2月28日(四) 1220 出發
	22:45	香港機場轉機	航班: 國泰航空(CX 408)
			2月28日(四) 2245 出發
3/01 (週五)	0020+ 1	抵達台灣桃園國際機場	

三、心得

本次出訪重點著重前往北京、澳洲知名大學——北京理工大學、北京航空航天大學、阿德雷德大學——做更進一步合約簽訂與開發更廣闊的合作與交流機會。在有限國際交流資源下，將出訪行程做到最大及最有效之運用。本次出訪與北京及澳洲各校交流洽談愉快，雙方學校均相當有意願發展往後之交流活動。本次出訪北京與澳洲持續與各校繼續保持熱烈的交流，繼往開來，在交流日益頻繁的今日，充分與各校保持良好關係，期望在競爭日趨激烈的環境下，雙方互相分享研究成果，以及重視本校交換協議、交換學生與優良的學術合作環境，本人相當榮幸在有限的資源下得以拜訪北京理工大學、北京航空航天大學及澳洲阿德雷德大學，每一次的出訪為促進本校更加國際化並做為與各大學交流之間的良好奠基，期待將來在持續互動交流基礎上，得以順利簽訂更多所姐妹校，並促進交換學生交流活動，以進一步帶動學術合作。

本次訪問各姊妹校主要希望瞭解各校在開設全英語學位課程上的部份成果與經驗學習，跨領域學群在未來的趨勢上將會成為重點發展趨勢，本次拜訪的學校當中，有很多值得本校學習的目標，語言的學習不只在專業課程的領域中，也包含跨領域學群。透過學生有興趣的跨領域學群，增加學習語言的意願，事半功倍，事實上不只上述的大學，北京及澳洲各知名大學普遍在全英語課程方面都有很好的成效非常值得本校學習。

並拜訪本校姊妹校成均館大學(SungKyuanKwan University) Prof. Ki-Sik SONN(Dean of Law School)、Prof. Jae-Won KIM(Associate Dean, JD Program)、Prof. Ho-Yul CHUNG(SungKyuanKwan University President)洽談本校學生目前修課情形及商定獎學金和未來擬修課程等細節。

四、建議事項

北京理工大學、北京航空航天大學、澳洲阿德雷德大學均有相當良好完備的學習環境，由於此次交流時間及拜訪行程緊湊，在有限的時間下充分與各校展開會談，希望在逐步建立溝通管道的機會下和各校交換國際化經驗與開拓本校姐妹

校簽訂機會。相信在此次會談基礎之上，可以促進實質交流，並學習北京及澳洲各大學發展海外交流的經驗。將來可以藉助於更充足之人力及物力，發揮本校國際交流更多的觸角，以提供師生更便利之海外學習及研究環境。

澳洲阿德雷德大學提供學生們非常優異的讀書環境，本中心非常鼓勵本校學生赴海外各大學進行交換，阿德雷德大學是本校努力希望可以推廣為姊妹校的目標之一，阿德雷德大學校園內有一座劇院，希望培育全方位學生實現理想，本校希望能朝向這個目標努力。

五、攜回資料名稱及內容

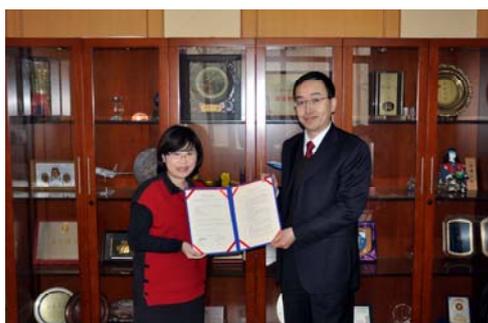
北京理工大學、北京航空航天大學、阿德雷德大學致贈之學校介紹、國際交流資料、交換學生課程介紹等。

六、出訪照片

北理港澳台辦公室主任、國際交流事務中心主任、高珊老師



國際交流事務中心主任、北航港澳台辦公室主任



北航港澳台辦公室主任、國際交流事務中心主任

